FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU — No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province: Quebec — District No.: 184 Quebec West — S. District No.: C — Polling sub-division / Subdivision de votation: 2 — No.: 15 — in: Montcalm ward — (City, town, village, township or parish / Cité, ville, village, canton ou paroisse): Quebec City

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par: Bell & Parmet — Enumerator / Enumérateur.

Page: 8

Numbered in the order of visitation. / Numérotés dans l'ordre des visites.		Personal Description. / Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmité.
Dwelling Houses. / Maisons.	Family or Household. / Familles ou Ménages.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "P" or "T" for rural or town, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajouter "P" pour rural et "V" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "R" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de sa profession, ajoutez "R" pour retirée.)	Living on own means. / Vivant de ses moyens.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in home. (Specify by "F" for factory, or "H" for home, as the case may be.) / Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison. (Mettre "F" pour fabrique, ou "H" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employés à un métier à la fabrique.	Months employed at trade in home. / Mois employés à un métier à la maison.	Months employed on other work than trade in factory or home. / Mois employés à d'autre ouvrage que le métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade) $. / Gages supplémentaires. (provenant d'autre occupation que son principal métier) $.	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	Infirmities. (If infirmity dates from childhood, add "from childhood.") / Infirmité. (Si l'infirmité date de l'enfance, ajouter "depuis l'enfance.") a. Deaf and dumb. / Sourd-muet. b. Blind. / Aveugle. c. Insane. / Atteint d'aliénation mentale.
Numéro de la maison.	Numéro du ménage.																													
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
66	68	Gauvreau Berthe	F	W	Daughter	S	28th October	1884	16	Quebec R			French	Canadian	Cathl R.												10	Y	I	I	I	French	
		" Charles E	M	W	Son	S	8th December	1886	14	" "			"	"	" "												10	Y	I	I	I	"	
		" Paul Emm	M	W	Son	S	16th January	1887	13	" "			"	"	" "												10	Y	I	I	I	"	
		" Gabriel	M	W	Son	S	3rd August	1890	10	" "			"	"	" "													Y	I	I	I	"	
		Brunette Julie	F	W	Boarder	S	10th June	1864	36	" "			"	"	" "	Servant			I	I				12	72			Y	I	I	I	English	
69	69	Hall John R	M	W	Head	M	25th October	1850	50	" "			English	"	Methodist													Y	I	I	I	Scotch	
		" Helen A	F	W	Wife	M	18th April	1860	40	Ont			Scotch	"	Presbyterian													Y	I	I	I	English	
		McDermott Sarah	F	W	Step Mother	S	26th December	1838	62	" "			"	"	Methodist													Y	I	I	I	"	
		Hall Methodist E	F	W	Sister	S	3rd October	1855	45	Quebec R			English	"	Methodist													Y	I	I	I	"	
		" Emily Ellen	F	W	Sister	S	31st May	1858	42	Quebec R			"	"	Methodist													Y	I	I	I	English	
		Donovan Augusta	F	W	Boarder	S	18th June	1873	27	Quebec R			Irish	"	Cath R.C.	Dress			I	I				12	120			Y	I	I	I	"	
70	70	Smith Frederick	M	W	Head	W	18th May	1863	37	" "			English	"	Church of Eng	Manager			I					12	200			Y	I	I	I	French	
		" Maud	F	W	Wife	M	26th July	1867	33	" "			Irish	"	" "													Y	I	I	I	English	
		" Wilson	M	W	Son	S	7th February	1896	5	" "			English	"	" "													Y	I	I	I	French	
		Gagnon Adelia	F	W	Boarder	S	25th February	1886	17	" R			French	"	R. Cath	Servant			I	I				12	84			Y	I	I	I	"	
71	72	Choquette Chas	M	W	Head	M	6th January	1870	47	" R			"	"	" "	Judge			I	I				12	4000			Y	I	I	I	"	
		" Marie	F	W	Wife	M	10th March	1863	38	" R			"	"	" "													Y	I	I	I	"	
		" Marie Josephine	F	W	Daughter	S	15th August	1889	12	" R			"	"	" "												10	Y	I	I	I	"	
		" Joseph Auguste	M	W	Son	S	8th January	1893	10	" R			"	"	" "												10	Y	I	I	I	"	
		" Anita	F	W	Daughter	S	15th July	1892	9	" R			"	"	" "												10	Y	I	I	I	"	
		" Ferdinand Leopold	M	W	Son	S	27th October	1895	5	" R			"	"	" "													Y	I	I	I	"	
		" Joseph Albert	M	W	Son	S	23rd October	1899	1	" R			"	"	" "													Y	I	I	I	"	
		St William Marie	F	W	Boarder	S	19th October	1877	21	" R			"	"	" "	Dress			I	I				12	84			Y	I	I	I	"	
		Fontaine Eva	F	W	Boarder	S	15th March	1886	15	" R			"	"	" "	"			I	I				12	36			Y	I	I	I	"	
		Gagnon Stephen	F	W	Boarder	S	19th Sept	1872	28	" R			"	"	" "				I	I				12	72			Y	I	I	I	"	
		Fraschette Josephine	F	W	Boarder	S	23rd Sept	1857	43	" R			"	"	" "				I	I				12	120			Y	I	I	I	"	
72	73	Quinn John	M	W	Head	M	23rd April	1867	33	" R			Irish	"	" "	Cond Employe			I	I				12	860			Y	I	I	I	English	
		" Ellen	F	W	Wife	M	25th October	1865	35	" R			"	"	" "													Y	I	I	I	"	
		" Kate	F	W	Daughter	S	28th October	1887	13	" R			"	"	" "												10	Y	I	I	I	"	
		" May Kate	F	W	Daughter	S	15th February	1889	11	" R			"	"	" "												10	Y	I	I	I	"	
		" John Connady	M	W	Son	S	21st March	1891	9	" R			"	"	" "												10	Y	I	I	I	"	
		" Agnes Rose	F	W	Daughter	S	8th April	1894	7	" R			"	"	" "													Y	I	I	I	"	
		" Eleanor Cecile	F	W	Daughter	S	3rd January	1896	5	" R			"	"	" "													Y	I	I	I	"	
		" Mary Esther	F	W	Daughter	S	2nd March	1897	3	" R			"	"	" "													Y	I	I	I	"	
		" Fred Wilbert	M	W	Son	S	25th February	1900	1	" R			"	"	" "													Y	I	I	I	"	
		Laug Tillie	F	W	Lodger	S	10th June	1864	36	" R			English	"	Church of Eng	Clerk			I					12	200			Y	I	I	I	French	
73	74	Gagnon Ernest	M	W	Head	M	4th November	1834	66	" R			French	"	Cath R.	Cond Employe			I					12	1600			Y	I	I	I	"	
		" Emma	F	W	Wife	M	15th October	1835	65	" R			"	"	" "													Y	I	I	I	"	
		" Blanche	F	W	Daughter	S	16th October	1867	33	" R			"	"	" "													Y	I	I	I	"	
		" Alice	F	W	Daughter	S	4th October	1868	32	" R			"	"	" "													Y	I	I	I	"	
		Bigot Clara	F	W	Boarder	S	19th August	1879	21	" R			"	"	" "													Y	I	I	I	"	
74	75	Leitch John S	M	W	Head	W	5th March	1835	65	" R			Scotch	"	Presbyterian	Capitalist			I					12	1300			Y	I	I	I		
		" Sarah A	F	W	Wife	M	12th February	1840	57	" R			English	"	" "	Servant			I					12	96			Y	I	I	I		
		Gauvreau Philomene	F	W	Boarder	S	24th July	1878	22	" R			French	"	R. Cath													Y	I	I	I		
75	76	Boisdue Nicholas	M	W	Head	M	27th November	1858	42	" R			French	"	" "	Cond Employe			I					12	2000			Y	I	I	I		
		" Caroline	F	W	Wife	M	27th September	1860	40	" R			"	"	" "													Y	I	I	I		
		" Eugene	M	W	Son	S	18th November	1888	12	" R			"	"	" "													Y	I	I	I		
76	77	Gutmann Rf	M	W	Head	M	13th May	1826	74	U. States	1850		English	"	" "			I										Y	I	I	I		
		" Esther	F	W	Wife	M	18th March	1824	77	"	1850		"	"	" "													Y	I	I	I		
		Talbot Mary Ann	F	W		W	15th May	1859	41	"	1880		"	"	" "													Y	I	I	I		

15